

## Salate

	klein	groß
18. <i>Insalata Pomodoro</i> Tomatensalat mit frischen Zwiebeln	6,00 €	8,00 €
19. <i>Insalata Mista</i> Gemischter Salat der Saison	6,50 €	8,50 €
20. <i>Insalata di Tonno</i> Gemischter Salat mit Thunfisch (4)	8,00 €	10,00 €
21. <i>Insalata Caprese</i> Tomatensalat mit Mozzarella (7), Basilikum und Balsamico-Essig	8,00 €	10,00 €
22. <i>Insalata Tropicale</i> Gemischter Salat mit Ananas, Mandarinstücke, Mais	7,50 €	10,50 €
23. <i>Insalata Capricciosa</i> Gemischter Salat mit Ei (3), Gurke, Tomate, Käse (7), Paprika, Thunfisch (4), Oliven, Mais, Sardellen (4)	9,50 €	11,50 €
24. <i>Insalata Romana</i> Gemischter Salat mit Gurke, Tomaten, Käse (7), Paprika, Thunfisch (4), Mais, ital. Hinterschinken	9,00 €	11,00 €
25. <i>Insalata Haus Hempelmann</i> Gemischter Salat mit Gurke, Tomate, Käse (7), Paprika, Thunfisch (4), Mais, Mandarinstücke, Ananas und gebratene Hühnerbrust	11,00 €	13,00 €
26. <i>Insalata Chef</i> Gemischter Salat mit Gurke, Tomate, Käse (7), Paprika, Scampi (2), Ei (3), Mais, frische Champignons	10,00 €	12,00 €
27. <i>Insalata Rucola</i> Rucola mit frischen Champignons, Parmesankäse (7) und Scampis (2)	10,50 €	12,50 €

**Sie können bei allen Salaten zwischen folgenden Dressings wählen:**  
Essig und Öl, Joghurt-Dressing (3, 7), Cocktailsauce (3) oder Gartenkräuter

# Pizza

Pizzateig (1), Tomatensauce und mit Käse (7) überbacken

	klein	groß
30. <i>Pizza Margherita</i> Oregano	6,50 €	8,00 €
31. <i>Pizza Salami</i> Salami, Oregano	7,00 €	9,50 €
32. <i>Pizza Prosciutto</i> Vorderschinken, Oregano	7,00 €	9,50 €
33. <i>Pizza Funghi</i> frische Champignons, Oregano	8,00 €	10,00 €
34. <i>Pizza Diavolo</i> Salami, Peperoni (scharf), Oregano	9,00 €	11,00 €
35. <i>Pizza Tonno</i> Thunfisch (4), Zwiebel, Oregano	9,00 €	11,00 €
36. <i>Pizza Calzone</i> gefüllt mit Thunfisch (4), Vorderschinken, Salami, Paprika, Oregano und mit Bolognesesauce bedeckt	9,00 €	11,50 €
37. <i>Pizza "Haus Hempelmann"</i> Salami, Vorderschinken, frische Champignons, Spinat, Sardellen (4), Ei (3), Oregano	9,00 €	11,50 €
39. <i>Pizza Capricciosa</i> Vorderschinken, frische Champignons, Artischocken, Erbsen, Ei (3), Oregano	9,00 €	11,00 €
40. <i>Pizza Quattro Stagioni</i> Vorderschinken, frische Champignons, Thunfisch (4), Paprika	9,00 €	11,00 €
41. <i>Pizza Rusticana</i> Vorderschinken, Salami, Paprika, Artischocken, Zwiebeln, Oregano	9,00 €	11,00 €
42. <i>Pizza Hawaii</i> Vorderschinken, Ananas	9,00 €	11,00 €

# Pizza

Pizzateig (1), Tomatensauce und mit Käse (7) überbacken

	klein	groß
43. <i>Pizza Siziliana</i> Kapern, Sardellen (4), Oliven, Peperoni, Knoblauch, Oregano	9,00 €	11,00 €
45. <i>Pizza Frutti de Mare</i> Meeresfrüchte (2, 4, 14), Knoblauch	10,00 €	12,00 €
46. <i>Pizza Mista</i> Vorderschinken, frische Champignons, Artischocken, Paprika, Zwiebeln, Oregano	9,00 €	11,00 €
47. <i>Pizza Valentale</i> frische Champignons, Brokkoli, Rucola, Oregano	10,00 €	12,00 €
48. <i>Pizza Parmaschinken</i> Original Parmaschinken, Parmesankäse (7), Rucola	11,00 €	13,00 €
49. <i>Pizza Portofino</i> Calamari (14), Scampi (2), Muscheln (14), Shrimps (2), Knoblauch, Basilikum	13,00 €	15,00 €
50. <i>Pizza Axidia</i> Tomate, Mozzarella (7), Shrimps (2), Scampi (2), Knoblauch, Basilikum	13,00 €	15,00 €
51. <i>Pizza Spaghetti</i> Spaghetti (1, 3), Bolognesesauce, Oregano	9,00 €	11,00 €
52. <i>Pizza Mare</i> Spinat, Krabben (2), Knoblauch, Oregano	10,00 €	12,00 €
53. <i>Pizza Bombay</i> Vorderschinken, Spargel, Ei (3), Erbsen, Oregano	9,00 €	11,00 €
54. <i>Pizza Regina</i> Vorderschinken, Salami, frische Champignons, Zwiebeln, Mais, Oregano	9,00 €	11,50 €
56. <i>Pizzabrötchen</i> mit Kräuterbutter oder Knoblauchmayonnaise	3,50 €	

Extrawünsche zusätzlich 1,00 € / bei Fischgerichten zusätzlich 2,00 €

## Nudelgerichte

	klein	groß
60. <i>Spaghetti al Promodoro</i> Spaghetti (1, S6) mit Tomatensauce	7,00 €	9,00 €
61. <i>Spaghetti Bolognese</i> Spaghetti (1, S6) mit Bolognesesauce	8,00 €	9,50 €
62. <i>Spaghetti alla Matriciana</i> Spaghetti (1, S6) mit Knoblauch, Zwiebeln in einer leicht scharfen Tomatensauce	7,50 €	9,50 €
65. <i>Spaghetti Carbonara</i> Spaghetti (1, S6) mit Speck, Ei (3), Parmesankäse (7) und Sahne (7)	8,50 €	10,50 €
68. <i>Maccheroni Boscaiola</i> Maccheroni (1, S6) mit frischen Champignons, Vorderschinken und Parmesankäse (7) in einer Sahnesauce (7)	9,50 €	11,50 €
69. <i>Maccheroni Brokkoli</i> Maccheroni (1, S6) mit Brokkoli in einer Knoblauch-Sahnesauce (7)	10,00 €	11,50 €
70. <i>Maccheroni Siziliana</i> Maccheroni (1, S6) mit frischen Champignons und Vorderschinken in einer leicht scharfen Tomatensauce	10,00 €	11,50 €
72. <i>Tortellini al Panna</i> Tortellini (1, 3, S6, S7, S8) mit Vorderschinken in einer Sahnesauce (7)	10,00 €	11,50 €
73. <i>Tortellini a Brokkoli</i> Tortellini (1, 3, S6, S7, S8) mit Brokkoli in einer Sahnesauce (7)	10,00 €	11,50 €
74. <i>Tortellini dello Chef</i> Tortellini (1, 3, S6, S7, S8) mit Vorderschinken und frischen Champignons in einer Sahnesauce (7)	10,00 €	11,50 €
75. <i>Tagliatelle al Salmone</i> Bandnudeln (1, 3, S14) mit Lachsstücken (4) und Knoblauch in einer Spezialsauce (7)	12,00 €	13,50 €

## *Nudelgerichte*

	klein	groß
76. <i>Tagliatelle Tacchino</i> Bandnudeln (1, 3, S14) mit Hähnchenstreifen, Brokkoli und Knoblauch in einer Spezialsauce (7)	10,50 €	12,50 €
77. <i>Tagliatelle Chef</i> Bandnudeln (1, 3, S14) mit Spinat, Krabben (2) und Knoblauch in einer Sahnesauce überbacken (7)	10,50 €	12,50 €

## *Überbackene Nudeln*

80. <i>Lasagne al Forno</i> Lasagne (1, S3, S6) mit Vorderschinken in einer Bolognese-Sahnesauce (7) und mit Käse (7) überbacken		10,50 €
83. <i>Maccheroni al Forno</i> Maccheroni (1, S6) mit Vorderschinken, Erbsen und Ei (3) in einer Bolognese-Sahnesauce (7) und mit Käse (7) überbacken		10,50 €
84. <i>Tris di Pasta</i> Drei Nudelsorten (1, 3, S6, S7, S8) mit Vorderschinken in einer Bolognese-Sahnesauce (7) und mit Käse (7) überbacken		10,50 €
85. <i>Tortellini al Forno</i> Tortellini (1, 3, S6, S7, S8) mit Vorderschinken und frischen Champignons in einer Bolognese-Sahnesauce (7) und mit Käse (7) überbacken		11,00 €

## *Fleischgerichte von Schwein*

Schweineschnitzel mit Panade (1, 3)

	klein	normal	groß
101. <i>Schnitzel „Wiener Art“</i>	11,00 €	13,00 €	20,00 €
102. <i>Jägerschnitzel</i> mit Jägersauce (1, 7, S3, S6, S9, S10)	12,00 €	14,00 €	21,00 €
103. <i>Paprikaschnitzel</i> mit Paprikasauce (1)	12,00 €	14,00 €	21,00 €

## Fleischgerichte von Schwein

Schweineschnitzel mit Panade (1, 3)

	klein	normal	groß
104. <i>Spargelschnitzel</i> mit Spargel, Sauce Hollandaise (3, 7, 9) und Sahnesauce (7)	12,00 €	14,00 €	21,00 €
611. <i>Schnitzel Caprese</i> mit Tomaten und mit Käse (7) überbacken	12,50 €	14,50 €	21,50 €
612. <i>Schnitzel Hawaii</i> mit Vorderschinken, Ananas und mit Käse (7) überbacken	13,00 €	15,00 €	22,00 €
614. <i>Oesberner Schlemmerteller</i> mit Brokkoli, frischen Champignons und Porree in einer Sahnesauce (7)	14,00 €	16,00 €	23,00 €
615. <i>Kröstchen</i> Schnitzel (1, 3) mit Spiegelei (3)	12,00 €	14,00 €	21,00 €
616. <i>Schnitzel „Indische Art“</i> mit einer Obst-Curry-Sahnesauce (7, 10)	14,50 €	16,50 €	23,50 €
617. <i>Paprika-Rahm-Schnitzel</i> mit Paprika-Rahm-Sauce (7, S1, S3, S9, S10)	16,50 €	18,50 €	25,50 €
618. <i>Pfeffer-Rahm-Schnitzel</i> mit Pfeffer-Rahm-Sauce (7, S1, S3, S9, S10)	14,00 €	16,00 €	23,00 €
619. <i>Zwiebel-Rahm-Schnitzel</i> mit Zwiebel-Rahm-Sauce (7, S1, S3, S9, S10)	13,00 €	15,00 €	22,00 €
620. <i>Zwiebel-Schnitzel</i> mit gerösteten Zwiebeln	13,50 €	15,50 €	22,50 €
621. <i>Champignon-Rahm-Schnitzel</i> mit Champignon-Rahm-Sauce (7, S1, S3, S9, S10)	13,00 €	15,00 €	22,00 €
623. <i>Porree-Champignon-Rahm-Schnitzel</i> mit Porree-Champignon-Rahm-Sauce (7, S1, S3, S9, S10)	14,00 €	16,00 €	23,00 €
624. <i>Pfifferling-Rahm-Schnitzel</i> mit Pfifferling-Rahm-Sauce (7, S1, S3, S9, S10)	14,00 €	16,00 €	23,00 €
626. <i>Schnitzel Braumeister</i> mit Röstzwiebeln (1) und Spiegelei (3)	14,00 €	16,00 €	23,00 €
627. <i>Schnitzel Florida</i> mit Sauce Hollandaise (3, 7, 9) und mit Käse (7) überbacken	13,00 €	15,00 €	22,00 €

## Fleischgerichte von Schwein

Schweineschnitzel mit Panade (1, 3)

	klein	normal	groß
628. <i>Schnitzel Hawaii Deluxe</i> mit Vorderschinken, Ananas, Sauce Hollandaise (3, 7, 9) und mit Käse (7) überbacken	14,00 €	16,00 €	23,00 €
629. <i>schnitzel „Förster Art“</i> mit einer Pilzmischung in Sahnesauce (7)	16,50 €	18,50 €	25,50 €
630. <i>Oesberner Bauernschnitzel</i> mit Speck, gerösteten Zwiebeln und frischen Champignons	15,00 €	17,00 €	24,00 €
631. <i>Schnitzel Bolognese</i> mit Bolognese-Sahnesauce (7) und mit Käse (7) überbacken	13,00 €	15,00 €	22,00 €
632. <i>Schnitzel alla Zingra</i> in einer hausgemachten Paprikasauce mit frischen Champignons, Zwiebeln und Paprika	14,00 €	16,00 €	23,00 €
633. <i>Schnitzel Brokkoli</i> mit Brokkoli, Sauce Hollandaise (3, 7, 9) und mit Käse (7) überbacken	14,00 €	16,00 €	23,00 €
634. <i>Schnitzel dello Chef</i> mit Pfifferlingen, Zwiebeln und Speck in einer Sahne-Rahm-Sauce (7, S1, S3, S9, S10)	15,00 €	17,00 €	24,00 €
635. <i>Schnitzel „Spargel“</i> Spargel, Sauce Hollandaise (3, 7, 9) und mit Käse (7) überbacken	14,00 €	16,00 €	23,00 €
636. <i>Hempelmann Schnitzel</i> mit Speck, gerösteten Zwiebeln, frischen Champignons in einer Bratensauce (1, S3, S6, S7, S9, S10)	14,00 €	16,00 €	23,00 €
637. <i>Schnitzel Dijon</i> mit Preiselbeeren, Dijon-Sahnesauce (7, 10) und mit Käse (7) überbacken	16,50 €	18,50 €	25,50 €
638. <i>Schnitzel BBQ</i> mit Barbecue-Zwiebel-Sauce (9, 10)	16,50 €	18,50 €	25,50 €
639. <i>Schnitzel „Spezial“</i> in einer Curry-Gewürzsauce (10)	16,50 €	18,50 €	25,50 €
640. <i>Schnitzel „Hollandaise Spezial“</i> mit Zwiebeln, Sauce Hollandaise (3, 7, 9) und mit Käse (7) überbacken	14,50 €	16,50 €	23,50 €

Zu all unseren Schnitzelgerichten servieren wir wahlweise Pommes frites, Kroketten (1, S7), Brat- oder Salzkartoffeln.  
Mayonnaise (3) oder Ketchup: 0,50 €

## Currywurst

100. *Curstwurst* 7,00 €  
mit Pommes frites

## Argentinisches Rindfleisch

88. *Bistecca alla Griglia* 23,50 €  
gegrilltes Rumpsteak
89. *Bistecca alla Veneziana* 25,00 €  
Rumpsteak mit gerösteten Zwiebeln in Weißwein (12) gedünstet
90. *Bistecca Pizzaiola (sizilianische Spezialität)* 25,00 €  
Rumpsteak mit Oliven, Kapern, Knoblauch und Tomatensauce
91. *Bistecca ai Funghi* 25,00 €  
Rumpsteak mit frischen Champignons in einer feinen Sahnesauce (7)
96. *Gemischte Grillplatte* 24,50 €  
Schweinefilet, Roastbeef, Hähnchenbrust und Schweineschnitzel

Zu all unseren Steakgerichten servieren wir wahlweise Pommes frites, Kroketten (1, 57), Brat- oder Salzkartoffeln.

## Extra-Beilagen

- Pommes frites* 4,00 €  
Portion
- Kroketten (1, 57)* 4,00 €  
Portion
- Bratkartoffeln* 4,00 €  
Portion
- Beilagensalat* 2,50 €
- Mayonnaise (3)* 0,50 €
- Ketchup* 0,50 €



## Indische Küche

570. *Chicken Saag* 14,50 €  
Hähnchenfilet in mild gewürztem Spinat (7)  
und Curry-Sahnesauce (7, 10)
571. *Chicken Vindaloo* 15,00 €  
gebratenes Hähnchenfleisch mit Kartoffeln  
in einer Curry-Sauce (10)
572. *Chili Chicken* 15,50 €  
Hähnchenfleisch mit Paprikastreifen und Zwiebeln  
in einer Curry-Sahnesauce (scharf) (7, 10)
573. *Chicken Masala* 15,50 €  
Hähnchenfleisch mit Tomatenwürfeln  
in einer Butter-Curry-Sauce (7, 10)
574. *Chicken Spezial* 16,50 €  
Hähnchenfleisch mit Paprika, Brokkoli, frischen Champignons,  
Zwiebeln und Möhren in einer Curry-Sauce (10)
575. *Chicken Curry* 15,50 €  
Hähnchenfleisch in einer Curry-Sauce (10)  
mit indischen Gewürzen
576. *Chicken Creme* 16,50 €  
Hähnchenfleisch in einer Curry-Sahnesauce (7, 10)  
mit indischen Gewürzen
577. *Champions „Indischer Art“* 14,50 €  
frische Champignons in einer Curry-Sauce (10)  
mit indischen Gewürzen
578. *Mix-Vegetarisch* 15,50 €  
Brokkoli, frische Champignons, Paprika, Erbsen und Möhren  
in einer Curry-Masala-Sauce (10)
579. *Saag Vindialu* 13,50 €  
Kartoffeln in mild gewürztem Spinat und Curry-Sahnesauce (7, 10)

Zu all unseren indischen Gerichten reichen wir Basmati-Reis.  
Alle indischen Saucen enthalten Knoblauch und Ingwer.

# Allergene Stoffe

## und ihre Kennzeichnung

Die Informationsverpflichtung besteht, wenn für die Herstellung Zutaten verwendet werden, die in eine der 14 Hauptkategorien fallen. Der Code ist nur in Verbindung mit der entsprechenden Legende zulässig. Der Buchstabe S bedeutet, dass Spuren enthalten sein können.

- |          |  |
|----------|--|
| 1 / S1   | <i>Glutenhaltiges Getreide</i><br>Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme sowie daraus hergestellte Erzeugnisse                                 |
| 2 / S2   | <i>Krebstiere</i><br>Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse   |
| 3 / S3   | <i>Ei</i><br>Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse   |
| 4 / S4   | <i>Fisch</i><br>Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse  |
| 5 / S5   | <i>Erdnuss</i><br>Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse  |
| 6 / S6   | <i>Soja</i><br>Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse   |
| 7 / S7   | <i>Milch</i><br>Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschl. Laktose)  |
| 8 / S8   | <i>Schalenfrüchte</i><br>Mandel, Haselnüsse, Walnüsse, Cashewnüsse, Pecannüsse, Paranüsse, Pistazie, Macadamia- und Queenslandnüsse sowie daraus gewonnene Erzeugnisse |
| 9 / S9   | <i>Sellerie</i>  |
| 10 / S10 | <i>Senf</i><br>Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse   |
| 11 / S11 | <i>Sesam</i><br>Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse  |
| 12 / S12 | <i>Schwefeldioxid</i><br>Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO <sub>2</sub>                |
| 13 / S13 | <i>Lupinen</i><br>Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse   |
| 14 / S14 | <i>Weichtiere</i><br>Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse   |